

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԻԻԶԻԿՆՃԻԻ — ՍԵՆԵ

1870

ՆՈՒՄԵՐՈ 497

ԻՄՊՐԵՍՍԻՆ ԵՎՎ. ԿՆ

ՄԵԾՄՈՒԱՅԸ ԻՆ ԲՈՒԶՆԱՄԵՒ
ՍԵՆԵԼԻՆԻ 150 ԴՐԸ
ԱԼԹԸ ԿՈՒԼԸ 80

ԲԵՐԵՏԻՍ
ՅՈՒՆԻՍ 11

ԻՆ ԿՈՒԼԸ 45
ՏՈՒՆԻՍ 20 ԿԵՐԵԼԸ 40 ԿՈՒԼԸ

ՍԼԱՅԻՆԻՍ
ՅՈՒՆԻՍ 23

ՍՈՒԹԱՆԵ ՅՈՒՆԻՍ 11

ՐԵՍՄԻ ԻԼԱՆ

Մայիսին 24 իւնիս բազար կիւնիւ վուգու պուլան եանկընտա, հարիգդէտէ օլան Շարգ էրմէնի Գաթօլիյի միլլէթինտէն հէր քիմ քի քէտէր զէտէ օլմուշ իսէ, պու կիւնքի ճու մաա էրթէսինտէն իթիպարէն, Պէյօղլունտա Ս. Յ. Ոսկերեան քիլիսէսինէ կիտիպ, հէր քէսին եազըլմասը խասսէթէն իլան օլունուր:

Պու կիւնտէն իթիպարէն, հէր սապահ սաաթ պիրտէն պաշլայըպ, ախյամըն սաաթ օն պիրտնէ գատար հէր քէս կիտիպ եազըլպպիր, վէ պու թահրիբ յունիսին 14 իւնիս կէլէճէք բազար կիւնիւնէ գատար միւմթէտ օլաճազ տըր:

Մ Ի Լ Ի Յ Է

Սէտա նամընտա չըգան մահուտ զազէթանըն խաս Գաթօլիքիք իտտաասընտա պուլունմասը պիր զարազ վէ տէսիսէտէն իպարէթ օլտուղու հէր նէ գատար էհլի պասիրէթ ինտինտէ մալիւմ իտի իսէ տէ, չի չարէ քի սաթտըղը աղըզտան պազը ճիւհէլա ալտանմագտա իտի: Հալ պու քի, տէֆա իքի ճիհէթլէ ընկի աչըզա վուրտու: Պիրի քի տինսիլէրին սէրֆիրազը օլան վօլթէրի աղըր քէօբիւրէրէք մէտո ու սէնա կլէպիկինտէն, զաթէն պիլտիկիմիզի քէնտի հազգընտա սապիթ վէ զահիր կլէտի:

Սանիյէն ինկիլիզլէրի Բրօթէսթան վէ պու ճիհէթլէ ազըլնճա խայալ իյ:

լէտիկի Գաթօլիքիյէ տիւշման ատտ կլէմէսինտէն տօլայը, տահա կէչէնլէրտէ չըգարտըղը նիւսիլէրտէ բէք ֆէնա տէրէճէլէրտէ զէմմ վէ ֆապ իթմիշ իքէն, պու տէֆա քէնտի պիգարար մէսլէքի իգթիզասընճա պիրտէ կէօլլէրէ գատար մէտո ու սէնա կլէմիշ: «պիզ հերճուածողլարը մէտո իտէմէլիզ» տէչէն ատամ, նասըլ օլմուշ քի ինկիլիզլէրի մէտո իթսին, աճապա ինկիլիզլէր պու տէֆա Գաթօլիք մի օլտուլար, եօգսամ Սէտա քէնտիսի հերճուածող մու օլտու, պուրալարընը պըրտ իթմէք միւթէնազըս Սէտանըն նիտասընա պըրազըրը: Սնճազ զանն իթմէսին Սէտա քի ինկիլիզ տէվլէթինին աճապալու թիւն մատտէսինտէ ֆրանսայա հէմէֆքեար պուլունմամաը Բարայա վէ Գաթօլիքիյէ հիմայէ վէ սիյանէթ տիր: հաթթա պիւթիւն պիւթիւնէ օնու ինտէլ ճլէմ քիւչիւք տիւշիւրմէք վէ պու վէճն իլէ պէրպաթ իթմէք էֆքեարընտան իպարէթ տիր, նասըլ քի ֆրանսանըն վէ գօնթ Տարիւնիւն տէ պու պապտէ օլան թէվասիւթ վէ թէպիլզաթլարը Գաթօլիքիյէ տօսթլուգ վէ համիյէթ վէ խըզմէթ իթմէք իտի: Տիլի տօսթ, գալպի տիւշման օլան միւրայիլէրտէն տահա զիյատէ գօրգուլուր, նէ թէքիմ գալպի սաղլամ, ամմա տիլի սէրթ սահիհ տօսթլարտան: վուգուլթ պիզլէրի թաստիգ իտէճէք տիր, էյէր քի եաղըլմամազըրը մէսլէսի, պազը մէնաֆիի զաթիյէլէրին իլթիզամ իտէնլէրին մէրամը իւզրէ գարարկիր օլաճազ օլուր իսէ, միւճէրրէտ Գաթօլիքիք իչին թարիլիս խարապիյէթ վէ բէրուչանիյէթ օլաճազ: վէ պու տուր իլթէ մէզէպիմիզէ խայրիսահ օլմայանլաքըն կէօզէթլէտիյի նօգթա վէ քէրթէ,

քի Սէտա պիլիւր պիւմէզ մէտո իթմէքտէ տիր:

ՀՈՎԱՏԻՍՈՒԹ ԻՒԻԹԵՆԷՎԻԹԷ

Գարատաղ հիւքիւմէթինին մալիք օլտուղու պիրիճիք վարօրու, Բըրօմօնթօրա եազըն թաշլար իւզէրինէ օթուրմուշ վէ թայֆալարը վիւզան նամ Հարպ սէֆինէսի թարաֆընտան գուրթարըլըլար իսէ տէ, կէօրիւնիւր քի Գարատաղ վարօրու քեամիլլէն մահվ ու նապէտիտ օլմուշ տուր:

— Էսիրիյին լազլը զըմնտա Ամէրիգատա Պրէզիլ մէպուսանը միլլէթ մէճիսինէ պիր սիւալ լայիհասը թագտիմ գըլընմըլ օլուպ, հիւքիւմէթ իսէ, Էսիրիյին լազլը զըմնտա շիմտիլիք հիւ պիր թարիգ թուլթա մայըպ, լաքին օլ պապտէ սայիրէրին զայրէթինէ մուալէնէթ իտէճէլինի տէ պէյան իթմիշ տիր:

— Բըրուսիանըն պաշ վէքիլի Գօնթտը Պիզմարգ, հէքիմէրինին նասիհաթը իւզրէ Գարսպատ սուլարընա կիրէճէք վէ պատէհու քեամիլլէն շիֆա բէզիր օլմագ իչիւն ինկիլթէրրատա տէնիզ համմամլարընա կիրմէյէ կիտէճէք տիր:

— Ուլահ Պուլտան պէյի բրէնա Շարըլ հազրէթլէրի, Պէյօղլու հարիգդէտէկեանը իչիւն 25 պին ֆրանգ իանէ իթմիշ տիր:

Հիւքիւմէթի մէզքիւրէնին Սթանպօլտաքի քէթիսիտասը պուլունան բրէնա Սթիրպէյ ճէնապլէրի, բրէնսի միւշարիլէյ հազրէթլէրինին պու պապտէ Զաթըլ հազրէթի Սատարէթ բէնահիյէ խիթապէն եազտըղը պիր գըթա նամէյի իթա վէ քէզալիք մէպաղըլ Քմէզպուրու Պապը Ալիտէ

Թէշքիլ օլունան պէյիւք գօմիթէնին սանտրըրնա թէսլիմ իյլէմիշ տիր :

— Պէյօղլու հարիգդէտէկեանընա մախսուս օլարագ իթա օլունան իա նէլէրի թօրլամագ իչիւն փարիստէ պիր գօմիթէ թէշքիլ օլունուպ վէ պու գօմիթէ, փրանսանըն մէպուսանը միլլէթ մէճլիսինին իւշ ազալարընտան վէ լիպէրթէ զազէթասընը միւտիրի Մ. տը ժիրարտէն, Մարքի տը Բէօք, Թիւպինի վէ Թարինտէն միւրէքքէպ օլտուղու թէլէկրաֆ խապէրինտէն միւսթէպան օլմուշ տուր :

— Ուլահ Պուլտանտա մուգիմ փրանսա աճէնթօսու վէ պաշ գօնսօլտու պուլունան Մ. Մէլլինէ, Պէյօղլու հարիգդէտէկեանը իչիւն վաթանտաշլարընա պիր իանէ տէֆթէրի քիւշատ իլէ, խայլիճէ իմզալանան պուլունմուշ տուր :

— Միւնիստէ թապ օլունան Բէօ Սէֆօն տիւ Սէֆ նամ զազէթատա, ուֆագ ֆըրգանըն եանի մուխալիֆ թարաֆըն, եանըլմամազլըգ վարդապետութիւնունա գարշը մէճլիսի ու մումիտէ իթաիքլէրի իթիրազաթ հազգընտա շու աթիտէքի տիգգաթա շայեան վէ սահիհ մալիւմաթլար տէրճ օլունմուշ տուր :

Իւլթրամօնթէկէրին վէ եանըլմամազլըգ թարաֆտարլարընա պիհուղուրլուգ վէ հէյէճան հիւքմ իթաիլի ինքեար օլունամագ : Մուխալիֆ թարաֆըն իպրազ իթաիքլէրի իթիրազաթա գարշը իճրա օլունամագ օլան թէտապիր հազգընտա թէֆէքքիւր իյլէմէք իչիւն եանըլմամազլըգ թասա հուպունտա օլան մէճլիս իքինճի տէֆա օլարագ խաֆիճէ թէճէմիւ իթմիշ օլտուղունտան, մէճլիսի մէքքիւր ազալարընտան պազըլարը, « գերագահութիւն վէ աննխալութիւն » գայիտէլէրինին իքինճի տէֆա օլարագ թատիլինի վէ տահա զիյատէ միւսլիհեարանէ գալէմէ ալընմասընը թէքլիֆ իթմիշլէր իսէ տէ, եանըլմամազլըգ թարաֆկիրանընըն թագպիհինի վէ անէրին ատէմի խօշուտիլէթինի մուճիպ օլուր գօրգուսու իլէ, թէքլիֆի մէքքիւր ըէտտ օլունմուշ տուր :

Լաքին գայիտէյի մէքքիւրէ իչին

կէրէյի կիպի ֆէնա մուամէլէ օլունմուշ տուր :

Բրակատա գարտինալ Շըվարցէն պէրկին « էվամիրնամէնին միւնտէրի ճաթընա րազի օլմագտան իսէ, էօլմէք պէնճէ տահա էվլէա տըր » սէօղիւնէ պէլքիմ օ տէմէմիշ տիր տէսինլէր :

Բուհանի բէտէրլէրտէն պիրի, եէնի գայիտէի տինիյէ ահքեամընճա, ինկիլիզ Գաթօլիքլէրի այան աշիքեար պիր ալտատըճըլըգլա անճագ ազատ օլապիլիթ օլտուղունու ճէսուրանէ պէյան իթաիլի հալտէ, բաբաս վէ բիսգոպոսլարա շու աթիտէքի, եանի Բաբա, քիլիսէսինին րույի րիզասընը թահսիլ իթմէքսիլին մէվատտը տինիյէճէ պիր գարարը գաթի վէրէպիլիթ տէյի պիր սիւալ իյլէտիքտէ, ըէտտ իլէ պիր ճէվապ օլունմուշ տուր :

Պունտան տա պաշգա, պիր թագըմ բիսգոպոսլար, իրատ իթաիքլէրի նութգլարընտա, Բաբա հազրէթլէրինին շախսճա եանըլմամազլընըն նազարիյաթը, նէ Աղիզ քիթապլար, նէ ատաթը գատիմէ վէ նէ տախի Գաթօլիքլէրին զամիր ու զիմմէթլէրի իզէրինէ միւսսսէս օլտուղունու վէ մէքքիւր գայիտէյի տինիյէնին մուղալիթ, իրլանտա, էրմէլանտ վէ Աւսթրիանըն հէրճուաճլարընտա աշիքեար կէօրիւնտիլիւնիւ իսպաթ իթմիշլէր իսէ տէ, ճէվապ ալամամշլար տըր :

Բէրլէրտէն պիրի « իքի եանըլմամազլըգ եանի բաբանըն վէ քիլիսէնին եանըլմամազլըգ տին գայիտէսինէ կէշիրմէք ապէսիյաթտան օլտուղունու նէթիճէյի քէլամ իյլէմիշ, վէ պիր տիկէրի տախի, ճիզվիթ Աստուածաբանլարընըն, « ուսթա մանօլրալարը » իլէ, նէշրի մաթլուպ օլունան գաիտէնին իլանընա միւվաֆֆագ օլմագ իչիւն, քիլիսէնին րուհանի բէտէրլէրինի վէ ումումի մէճլիսլէրին թէվարիսինի զիքր իտէրէք, իսպաթընա շալըշմըշ տըր :

— Սիւէյիշ գուճանեասընըն տիրէթթօրու Մ. տը Լէսէբս, զայէթաղըր սէֆինէլէրին կէշպիլմէսի իչին, Սիւվէյիշ ճէտվէլինին իքմալը զըմընտա եիւզ միլիոնլուգ պիր իսթիգրաղըն ազտընա լուղում օլմատըղընը պէյանտէն սօղրա, ճէտվէլի մէքպուրուն

հալը հազըրը սէյրի սէֆայինէ քեաֆի օլուպ, ֆէնէրլէր վազ օլունմուշ օլտուղունու, լաքին, շարգը տիպինտէն օլան վաբօրլարըն աղըր հարէքթ իթմէլէրի թէնպիհ օլունտուղունու պիլտիրմիշ տիր :

— Մէթրօնուն, սօղրու էօլիւ օլտուղունու թանըյան հիւքիւմէթլէրին վէքիլլէրի, ալաֆրանկա օգոստոս 8 տէ փարիստէ թօրլանըպ, մէքքիւր ուսուլի թաստիգ իտէճէքլէր տիր :

— Թայմզ զազէթասընըն նէշր իթտէյի պիր մէթուպտա իշար գըլընտըղընա նազարէն, մէյտանտա օլան ալամէթլէր, իւշ մատտէ իզէրինէ էֆքեարը ամմէյի թաստիգ իթմիշլէր տիր : 1^օ Տէլիզիտէ վուգու պուլան ճինայէթլէրէ սէպէպ, ասաքիրին նակէհզուհուր օլան թագիպի օլմուշ տուր : 2^օ այնի օ ասքէրլէրին իճրա իթաիքլէրին օգոսանլար, հայտուտ թագօսուն վէ անըն տօգուգ նէֆէր բատաշլարընըն, Սքօիմաթարի օվալարընտան ֆիրար իթմէլէրինէ սիւհուլէթ վէրմիշլէր տիր : վէ 3^օ հաթթա ինկիլիզլէրին էսիր տիւշտիւքտէն սօղրա, հայտուտլար, Աթինատա մուգիմ նուֆուգքեար տօսթլարը իլէ կէօրիւշմիւշլէր տիր : Գէզալիք իշ պէյան իթմիշ տիր քի, Եունան հիւքիւմէթի չօգ մատտէլէրտէ Աթինատա մուգիմ ինկիլիզ սէֆիրինէ եաղնըշ մալիւմաթլար վէրմիշ տիր : Եունան հիւքիւմէթի, քէզալիք հայտուտլարըն, ինկիլիզլէրին ալազ ու կիրիֆթ օլունտուգլարընըն իլք կիւնիւնտէն էվլէլ Մարաթօն ճիվարընտա պուլունմատըղլարընը գալիէն պէյան իթմիշ իքէն, Աթինատան 12 ֆարսախ մէսաֆէտէ պուլունան Բանթէլիքտէ պիր չօգ կիւնէլէրտէն պէրու մէրգուման հայտուտլարըն կիլլէնտիլի թաստիգ օլմուշ տուր : Բանթէլիք մանասթըրընը բաբասը, հայտուտլարա հէմճիւնհա տէյի թութուլտուղու կիպի, ծնարա կէրէք իլթիճա մահէլլի վէ կէրէք եէյէճէք վէրէն օնսէքիլ նէֆէր չօպանլար տախի աէրտէսթ իտիլմիշլ տիր :

— Շէհամէթլու իրան շահը հաղրէթլէրի, պիր թիճարէթ վէ բօսթա ահմաճէսինին տգը զըմընտա, Ա-

ւըսթրիա հիւքիւմէթինէ պազը թէք լիֆէր իտէրէք, թիւճճարարա պէօ յիւք իմթիյազլար իթասընա վէ թաւաֆէյնին միւնասէպաթընը թէսհիլ իչին բօսթա թարիֆասը ֆիյաթընը զայէթլէ թէնդիլէ հազըր օլտուղու նու տախի պէյան իթմիլ տիր, վէ Սւսթրիա հիւքիւմէթի տախի եաւընտա իրան հիւքիւմէթի իլէ, մուխասէրաթա կիրիլէճէյի սէօյլէնմէք տէ տիր տէյի Գօրէսթօստանս յէնէրալ Օթրիլիէն զազէթասը եազմըլ տըր :

— Գիթրէյ նամը իլէ Գատը քէօ յիւնտէ վագը Օթէլին սահիպի Մ. Բիթրէյ, իսկէլէ իլէ Գատը քէօյիւնին թէրէլէրինտէ քեային մահէլէրի աւրասընտա պիր օմնիպուս արապալաւը իլէթմէք թասափուրուստա օլտուղու մէսմու տուր :

— Նաֆիա նազըրը աէվլէթլու Տափուս բաշա հազըրէթլէրի պէօյիւք գօմիթէյէ եիւզ Օսմանը լիւրասը իրաւալ իլէթիլ տիր :

— Ումումի բուհանի մէճիստէ եէթմիլ իքի նաթըրլար իլէրինտէ օն պէշ գատար ֆրանսըզ բիսգոպուլար պուլունտուղու հալտէ, եանըլմամաղլըզ մէսէլէսի մէճիսին միւզաքէրաթընա հափալէ օլունտուղտա, գարշը սէօյլէյէճէքլէրի իչին էվլէլտէն իսմէրինի տէֆթէրէ գայտ իթտիրմիլլէր տիր :

— Սթանպուլտան ֆիւլիւք Չէք մէճէյէ գատար թէմոտի օլան տէմիր եօլ խաթթը էօնիւմիւզտէքի օգոստոսայընտա խիթամ պուլուպ, իլէյէճէյի վէ քէզալիք տէմիր եօլ գոաթբանեասը Չէքմէճէ եօլունուն խիթամընտան էվլէլ էնէզէ թարիգինին աւմէլիյաթը ինչանընա պաշլայաճաղըլա թիւրքիտէ մուհարրէր տիր :

— Բունիս 8. 20 թարիլէ բուսնուգտան թէրաֆըմըզա վարիտ օլան պիր մէք թուպա նազարէն, բուսնուղա 12 սաւթ մէսաֆէտէ Չիլթօլ գասապասընտա թարիլի մէքթուպտան պիր կիւն էվլէլի պիր պէօյիւք եանկըն զուհուր իտիւպ, անըն պասթըրըմասը իչին տէր հալ վալի բաշա հազըրէթլէրի գասապայի մէքթիւրէ թէշրիֆ պուլյուրմուշ իսէ տէ, 40 պապ էվ իլէ թէլէկրաֆիսանէ եանմըլ վէ պու հա

րիգին պու գատար քէսպի ճէսամէթ իլէմէսի սէպէպի տախի թուլումպաւարըն ազլըղը օլմուշ տուր :

Պէյօղլու հարիգինտէ, թուլումպաւարըն նիզամըղըղը հագընտա տիւէլի էճնէպիյէ սէֆիրլէրինտէն թէշէքքի օլունուպ, կէրէք թուլումպաւարըն վէ կէրէք թուլումպաւարըն թանդիմ վէ իսլահը Պապը Ալիտէն իսթիտա գըլընմըլ վէ էճնէպի զազէթաւարը տախի մատտէի մէքթիւրէն էհէմիլլէթ վէ էլլէմիլլէթի իչին խայլիճէ ուզուն ուզատը պահալար տէրճ իթմէքտէն տուր օլմամըլ օլտուղւարընտան, Պապը Ալի տախի տէր հալ թուլումպաւարըն էմրի թանդիմին բիշ նազարը տիգգաթա ալըպ, պիր գօմիսիօնու մախսուս թէշէքիլ իլլէտիյի զազէթաւարտա օգունտուղու կիւպի, բուսնուգ գասապասընտա տախի պէօյլէ պէօյիւք հարիգլէրտէն էհալիլի սէքէնէնին պուլունտան պէօյլէ զարարտիտէ օլմամասը իչին բուսնուգ միւթասարըրըֆը թահսին էֆէնտինին հիմմէթի իլէ, գասապայի մէքթիւրէտէ, եանկըն աֆէթինին տէֆինէ քեաֆի օլաճագ մըգտար թուլումպաւարըն չօղալաճաղը մէմուլի գափիմիլտէն տիր :

— Տիւն ախշամ Մապէյնի Հիւմայունտա, վիւքէլայի ֆիխամ հազարաթընա միւքէմմէլ պիր զիյաֆէթ վէրիլիլ տիր :

— իլիթտիլիմիլլէ կէօրէ, սիւն նէթ տիւլիւնիւ միւնասէպէթի իլէ, իհտա օլունան հէտիլլէր իչին Չարշըտա իքի եիւզ պին լիւրայըգ միւճէվ հէրաթ ալըլ վէրիլի օլմուշ տուր :

... Միւլէլիֆ .

Մուգատտէմ պիտիրտիլիմիլ վէճհ իլէճ պու տէֆա թաֆսիլ իտէլիմ, ֆնճէյան պիրատէրլէրին, Օրթաքէօյտէ Չինճիլի գուլու ճատտէսինտէ վագը պիր պապ խանէլէրի, մուգատտէմ օն պին զուրուշ իճար իլէ վէրիլմիլ իքէն, պու տէֆա մէքթիւր խանէնին իքի օտա վէ իքի քիլէր վէ սու խաղինէ սի իլէ մաթպալսը այըրըպ էվ սահիպի քէնտինէ ալը գօյարաղ չ պագի

գալան պիր իքի օտայըրտ, եէմէք օտասընտան կէչէր պիր տիֆուգ պահճէ տէրունինէ միւճէտուտէն պիր մաթպալս եաբտըրըպ, եիւզ էլլի լիւրայա հարիգլէտէկեանա լիւրայա վէրէճէյինի պիտիրմիլ իտիլ, սու պահճէ թապիր իթտիլիմիլ լի մաթպալս եաբտըրաճագ տըր, քէօմիլ, օտուն վէ սայըր հէր պիր լէվալիմաթ եէմէք օտասընտան կէչիլիպ օրայա կիրէճէք օլտուղունտան, սու խանէնին նէ կէնիլլիքտէ պիր մահալ օլտուղունաւընայապիլիւրինիլ չիւնքի էվին իչինտէ քիլէր գալմայըպ, եալընըզ պիր նէրտիվէն ալթը գալմըլ տըր :

Պիզլէր մուգատտէմ պիտիրմիլ իտիլ իսէ, պունա ճէվապ օլարագ պիր բրօթէսթօ գըլըզլը պիր շէյ եազըպ, զազէթանըզ վասէթասը իլէ, պիզլէրէ գարշը, զարաղ վէ նէֆասնիլլէթտէն նաչի եազըլմըլ տէյի պիտիրմիլ իտի, հալ պու քի պիզլէրին պու զաթլար իլէ նէ զարաղ վէ նէ տէ նէֆասնիլլէթիմիլ վար տըր, իլլա միւրատըմըզ հագգանիլլէթ քէնտիլլէրինէ ալնաթմագ տըր :

ՀԱՎԱՏԻՍՈՒԹ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՑԷ

Լօնտրա 20 յունիս .

Պէյօղլու հարիգլէտէկեանընա իանէ օլմագ իւզըրէ Պանգ Օթթօմանըն էլի իլէ պուրատա թօրլատըղլաւը մէպաղ ալթը պին ինկիլիլ լիւրասընա պալիլ օլմուշ տուր :

Պէյօղլունտա հարիգլէտէ օլան ֆուգարալարընա մախսուս օլմագ իւզըրէ, Բրուսիա գրալը հազըրէթլէրի եիրմի պին ֆրանգ իանէ վէրմիլ տիր ֆարիս 20 յունիս .

Իմբէրաթօր Նաթօլէնուն սըհհէթի պէրքէմալ տըր : Իմբէրաթօրու միւշարիլլէյ հազըրէթլէրի պու կիւն Սէն—Գլու սարայընա ազիմէթ պուլյուրմուշ տուր :

Պիր գալ կիւնտէն պէրու գուրաղըզ հալա տէվամ իտէյօր :

Իմիպարը ուսումնական ժամանակի պահանջները իրարից մեծիսի գարարը իւրից իշ պու հազիրանը էֆրէնճի 3 ինճի կիւնիւնտէ զուհաք իտէն հաւրիդի քէպիւրտէ միւհթէրէգէն մահվ օլան պապտի մէգքիւր հիսսէ սէնէտէրի մուգ տպէլէսինտէ, պատէթթաս աիւր վէ նիզամէն թայեին օլունաճագ միւհթէլուրուրինտէ քէֆալէթէ րապթ օլունարագ, ասհապը սահիհէսինէ եէնիտէն հիսսէ սէնէտաթը իթա օլունաճագ օլունուրունտան, ասհապը նէն, քէլիլէթի թահիրէն տիրէք իթու ճանիպինէ իֆատէ իթմէլէրիլէ մահէն, միւհթէրէգ սէնէտէրինն նի մէրօլարընը պիւտիրմէլէրի, վէ շաւէա պիւտիրէրի հալտէ նէ մըգտար հիսսէյէ սահիպ պուլունտուգ լուրընը իսպաթա տայիր քեաֆի օլապիլիր մուլւմթը միւգթէլիլէյի պէյան իլէմէլէրի, շիրքէթի մէգքիւրէ իտարէսի ճանիպինտէն իլան օլունուր:

22 հազիրան էֆրէնճի 1870.

Պարիս 22 Յունիս	52 —
Գարաւալ	52 80
Լուսնի գոնալիտէ	52 3/8
Գարաւալ	52 3/8
Պարիս իսթիգրալը	372 50
Գարաւալ	— —
Պարիս 0/0 աէ 3	72 53
Գարաւալ	72 27 1/2
Իթալիան գուր. քէ .	59 57 1/2
Գարաւալ »	59 45
Իսթիգրալ գոնալիտէ	92 1/2
Գարաւալ	— —
Վէնսա Գարաւալ	— —

ԳՅԱՄԱՐ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

Գ Յ Ա Ս Թ Ա Բ Ի Ա Չ Ա Ս Ը

Յուն. 10 շար. ագչամ	59-05
» 11 Բէր. սապահ	58-12
» » » էօյլէն	— —

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Էլ եէվմ իւրտիլի Մըսըր հազրէթ լէրինն եէսի իտարէսինէ կէչմիլ օլան Սըլիլի Մըսըրէն նամ աթիգ գումբանեանըն բաթա վարօրլարը եալընը կէլիպօլու վէ Չանագ գալէ.

յէ օլրայարագ Սթանպօլ իլէ իսկէն տէրիլէ տրաքնտա իլլէյէճէք վէ եօլ ճուլուգ իւլ կիւն փիւրէճէք տիր:

Մէգքիւր գումբանեա վարօրու նուն իլք տէֆա վուգու պուլաճագ եօլնուլուրու ալաֆրանկա մայիս 31 սալը կիւնիւ ալաֆրանկա սաաթ 4 մէ վէ սայիր տէֆալար բազմը իրթէսի կիւնլէրի եինէ օլ վագըլթարտա վաբօր եօլա շըգաճագ սըր:

Պունտան զիյատէ թաֆսիլաթ իսթէյէնլէր Սթանպօլտա վագը աճէն թօլուլունա միւրաճաաթ իլլէմէլէրի իլան օլունուր:

13

Չ Ի Ի Ի Ի Գ Տ Ի Ե Լ Ե Բ

Տիւլ չէքտիրմէք միւլքիլ պիր շէյ տիր վէ ինսանր սագաթ իթմէք տիր:

Պու կիւնքի կիւն չէքիլէն տիւլէրին հէփսիտէ տիւլէլիպ տօլապիլիր:

Նէ վագըլթ պիր տիւլ չիւրիւք տիւր տիւլէլիպ տօլապիլիր բէք գօլայ տըր: Տիւլ ալթըն եա բլաթինա իլէ տօլմալը վէ տէյիլ պիր թագըմ նաբագ մատէնլէր իլէ քի չիւրիւրլէր վէ տիւլէրի սիեալաթտըրըրլար:

Պիր տիւլ էյի տօլարսա էօմրիւ պաշա գալապիլիր վէ աալա չիւրիւմէմիլ տիւլ կիպի կէրէք սըճաղա վէ կէրէք սօուղա տայանապիլիր:

Նէ վագըլթ տօլան տիւլ պօշանըր, տէմէք տիր քի տիւլճի հիւնէր սահիպի տէյիլ վէ զէնաաթտան պիլապէր տիր, պու աալա չիւպէն գալաթըմալ:

Պէյհուտէ տիր զիւր իթմէք քի եիւլ սէնէտէն զիյատէ վար տըր քի տիւլէրի տաղլամալ իլիւն զըզկըն տէմիր գուլլանմալ աոթթի պարիթ օլմուլ տուր:

Նէ գատար պիր տիւլ ալ չիւրիւք օլունսա օ գատար տա տօլտուրմալը գօլայ տըր:

Սնուն իլիւն տահա էյի տիր պէլլէմէմէսի տիւլ թէքմիլէն հարապ օլանագատար վէ աղըր սինիլլէրէ եալըլանա գատար:

Նիլիւն պէլլէմէլի: Պիր տիւլտէ չիւրիւք պիր տամլա զէյթին եաղը կիպի տիր քի տայիմա եալըլըր: Գէնտի քէնտին տիւլէլմէնին իսթիմալի եօգ տուր:

Թիւրքիստա էրքէլլէրին պըլըզլարը ուզան տուր, էօյլէ քի թէքմիլ աղըր կիլլէր, վէ գարըլարըն եաշմաղընն եէրին թուլթար օ տիւլէր ալ կէօրիւնիւր, վէ պուլուն իլիւն հէր քէս զանն իտէր քի գայտաղ ծլունապիլիր:

Եյէր պիր տիւլ էյի գայըլաճագ օ

լունսա չիւրիւմէյէճէյինն չիւպէ օլանագ:

Թէմիլ տիւլ աալա նէ չիւրիւր նէ տէ սալլանըր:

Էօյլէ իսէ տիւլէրի գայըլմալը վէ թէմիլլէթտիրմէլի, վէ սօղրստա ֆըրչա իլէ եա միւլուգ իլէ հէր կիւն թէմիլլէմէլի:

Սնտան սօղրա, տիւլ էթլէրինն հասթալըլընտան սալլանմալա պաշլայան տիւլէր, գալիլլէլիլլէր:

Պիր ուսթա հէքիմ շաքօրթիլի վէ կէվէք տիւլ էթլէրինն գօլայ տիւլէլիլի:

Պիր գաշ տագիլէ եէթիլիլ քիլլի տիւլէրի պէյաղաթմալ իլիւն:

Պիր գաշ կիւն էլլէրիլ չօճուլարըն էյրի պիլթմիլ տիւլէրինն տօղրուլթմալ իլիւն:

Սահիհէն աղըր հէքիմ օլմալ կէրէք տիր պու նաղիլ իլլէրին իճրապընտա պուլունմալ իլիւն:

Տօղթօր Տօրինի քի իլլի սէնէտէն պէրու Սթանպօլտա տըր, Բարիլտէ եիւրի սէնէ տիւլճիլիլ իթմիլ տիր: Եէտինտէ հէքիմ տիրլօմալը օլարագ քէնտիսի թէք պիր թանէ տիր Սթանպօլտա:

Տօրինիլին խանէսինտէ պուլունուր պիլա իւճրէթ օլարագ աղըր իւլէրինն պիր քիլթալ:

Էմմանուէլ էֆէնտի Եսայեանի Նշլ խատաթիլուր իւլը եղող Արշակ Բ. ողբերգութիւնը այս անգամ տէտրակի ճեւուղ հրատարակուած է Արամեանի մալքուր տպագրութեամբը:

Այս ողբերգութիւնն ճիշտ պատմութեան հետեւելով, լեզույն քաղցրութեամբը եւ ոճին գեղեցկութեամբը ընտիր է:

Հեղինակը ո եւ է քննադատութիւն (+քէքէ+) բանասիրաց կողմանէ ամենայն սիրով կընդունի թէ օրագրաց միջոցաւ եւ թէ ուղղակի նամակաւ իր հասցէով Էմմանուէլ Եսայեան Ղալաթա Մէհմէտ Ալի բաշտ խան Նօ. 12 Շիրքէթի Խայրիէյի տնօրէնութեան սենեակը:

Կրծախուրի Կ. Պօլիս Գաֆաֆեան եղբարց եւ ուրիշ գրավաճառաց քով:

Գինը մէկ քառորդ մէճիտ:

ՍՐԱԶԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ԹՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼՊԵՏՃԱՆ

ՍԹԱՆԳՈԼՏԱ ՉԻԶԷԲ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒՄ

ՄԷՐԹ 45

ՃԷՄԻՅԷԹԻ ՈՒՄԵԷ ԹՈՎԱՆԵՍԻՅԷ